



**KL**  
**OUTDOOR**  
KEEP LIVING

# KAYAK OWNERS MANUAL

(All Models)

**sundolphin**<sup>®</sup>  
**evoke**<sup>®</sup>  
[sundolphin.com](http://sundolphin.com)

# TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT INFO	2
SECURITY MEASURES	3 - 4
BEFORE LEAVING SHORE	5
READY TO PADDLE & NAVIGATION	5
WEATHER & WATER CONDITIONS	5
EQUIPMENT	5
KAYAK DETAILS	6
SUN DOLPHIN FEATURES	7
EVOKE FEATURES	8
CARE & MAINTENANCE	9
STORAGE	9
LIMITED LIFETIME WARRANTY	10 - 11



## Congratulations on the recent purchase of your new kayak manufactured by KL Outdoor!

You have purchased a kayak from one of the nation's leading manufacturers of small boats. Your kayak represents years of commitment to product design, excellence in engineering and quality in manufacturing. With proper care and maintenance, your kayak should last for many years to come.

If you have any questions, please call our helpful and knowledgeable Customer Support Department at (231) 332-1700.



### HOW TO LOCATE YOUR SERIAL NUMBER

The serial number is located on the rear right-hand side of the hull. The number starts with KLI (YOU-Canada) and is 12 digits long.



## IMPORTANT INFORMATION TO CONSERVE

Keep your Owner's Manual for future reference. In order to provide you with efficient and accurate service, please have the following information available:

### Brand



### Model

---

### Serial Number

---

### Date of Purchase

---

### Place of Purchase

---

# SECURITY MEASURES

## WARNING

Read the following information before using your kayak. Failure to follow the warning precautions below may lead to serious injury including the possibility of death.

### NEVER EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY.

### NEVER EXCEED YOUR ABILITY

Access your physical capability as to how long you can paddle and swim.

### MAKE SURE DRAIN PLUG IS SECURE.



Drain Plug  
Location

### ALWAYS FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE BODY OF WATER WHERE YOU WILL BE BOATING

Learn what hours boating is permitted, whether there are any known hazardous conditions, and where you can get help quickly in case of an emergency or accident.

### ALWAYS ABIDE BY COAST GUARD REGULATIONS AND STATE AND LOCAL LAWS, REGULATIONS ORDINANCES AND RULES CONCERNING BOATING AND BOATING SAFETY

Check with Coast Guard and local authorities concerning proper handling and the proper equipment to be carried on board, such as lights and sound-producing devices.

### NEVER USE OR CONSUME ALCOHOL, DRUGS OR ANY OTHER SUBSTANCE THAT MAY AFFECT YOUR COORDINATION, JUDGMENT OR ABILITY TO SAFELY OPERATE THE BOAT.

### SOUND DEVICE

The Coast Guard requires boaters to have a means of signaling other boats of their presence. You should always keep a device such as a whistle in the boat at all times. If possible, attach the sound device to your Personal Flotation Device.

### NEVER STAND UP IN THE BOAT

Standing in the boat may cause it to capsize. If the boat should capsize, please note that, in most cases it is far more dangerous to attempt to swim to shore than to stay with the boat.

### SLIPPERY WHEN WET

The hull material may be slippery when wet. Always wear slip-resistant shoes.

### HYPOTHERMIA

Boating accidents in cold water are very dangerous. Hypothermia (the loss of body heat due to immersion in cold waters) can be deadly. Survival time can be as short as 15 minutes in 35° F (2° C) water. Dress appropriately for weather conditions, wearing a wet or dry suit if necessary.

### NEVER ALLOW MINORS TO USE THIS BOAT WITHOUT ADULT SUPERVISION.



# SECURITY MEASURES

## **ALWAYS TELL SOMEONE YOUR BOATING PLANS**

Inform others of your boating plans, including where you are going, how long you will be gone and when you expect to return.

## **NEVER USE THIS BOAT IN SEVERE WEATHER CONDITIONS**

Although stable, large waves could cause the boat to overturn.

## **DO NOT PADDLE IN FLOOD CONDITIONS**

Never use this boat in rapids or fast moving currents: This boat is designed for leisure. The boat could be damaged and (or) the occupants could be severely injured should they attempt to utilize it in any other way.

## **NEVER USE THIS BOAT AFTER SUNSET**

This boat is not equipped with horns or lighting equipment required to ensure the safety of its occupants.

## **ALWAYS WEAR A HELMET WHEN APPROPRIATE**

## **ALWAYS WEAR A COAST GUARD APPROVED PERSONAL FLOTATION DEVICE (PFD) WHEN USING THIS BOAT**

Before going boating, read the PFD manufacturer's information pamphlet regarding the PFD and thoroughly familiarize yourself with how the PFD is to be worn.



## BEFORE LEAVING THE SHORE

- Make sure your drain plug is secure.
- Passengers should always wear a Personal Flotation Device.
- Check for wind conditions, currents or wave conditions that would make it difficult to paddle back.
- Always let someone know of your boating plans, your boating location, and when you expect to return.

## READY TO PADDLE & NAVIGATION

- It is strongly recommended that you take a certified kayak initiation course to learn the basic techniques and security measures.
- When boarding, place one foot in the center of the kayak while holding on both sides of the cockpit.
- Sit comfortably into the seat back and adjust your feet on the graduated foot wells or adjustable foot rests.
- It is important to wear an approved life-jacket or a personal flotation device.
- Your kayak should have the basic emergency equipment on board (spare paddle, first aid kit and whistle)
- Before heading to the water, make sure that all drain plugs are closed.

## WEATHER & WATER CONDITIONS

Always verify the weather and water conditions in the area you will be boating. Your kayak is only designed for use in sheltered waters, lakes and slow moving streams. Your kayak is not recommended for white water use.

**NEVER go kayaking in severe winds, rain, thunderstorms, choppy waters, strong currents, flood waters or where tides will seriously affect your ability to steer your kayak back to shore.**



## EQUIPMENT

It is important to wear an approved life-jacket or a personal flotation device. The following list of equipment will make your experience safer and more enjoyable.



Spare Paddle



Life Jacket



Sunglasses



Non-Skid Footwear



Suntan Lotion



Sound-Signaling Device (whistle)



First-Aid Kit



## KAYAK DETAILS

### **YOUR KAYAK IS MANUFACTURED FROM HIGH DENSITY POLYETHYLENE (HDPE)**

It is a very durable material. Our specially formulated HDPE has an ultra-violet inhibitor blended throughout the material to reduce color fade and maintain its strength. Polyethylene is a somewhat flexible material with some memory. This means it has a tendency to return to its original molded shape if distorted.

**Note: Models vary and may not come equipped with the features listed below.**

### **ADJUSTABLE FOOT BRACES**

Raise the foot brace handles and adjust foot braces to desired position. Lower handles to lock in position.

### **ADJUSTABLE SEAT BACK**

Unhook strap fasteners from eyelets. Adjust straps to desired position. Lock fasteners back into eyelets.

### **PADDLE HOLDER**

Paddle can be secured in bungee paddle straps on side of hull.

### **DRAIN PLUG**

Make sure drain plug is secure. Drain after each use.

### **MANUFACTURERS STATEMENT OF ORIGIN (MSO)**

You should receive a MSO with your new boat. Some states may require a MSO for proper registration of your boat. Please check with your local licensing bureau.

### **APPLYING REGISTRATION DECALS**

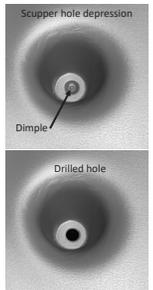
Before applying boat registration decals (if required), clean the area with alcohol or any solvent that does not leave a residue. Make sure the solvent is put aside and the decal area is dry. Using a propane torch, lightly pass the flame back and forth over the area where the decals will be applied. **Don't try to heat the surface.** This procedure will enhance the adhesion of the decals.

### **SELF-BAILING HOLES**

Many sit-on kayak models have the option of having self-bailing holes. In order to have self-bailing holes the user must drill the holes.

Using a drill size of 21/64 or smaller the user drills the hole in the bottom of the scupper hole depression using the provided dimple as a guide.

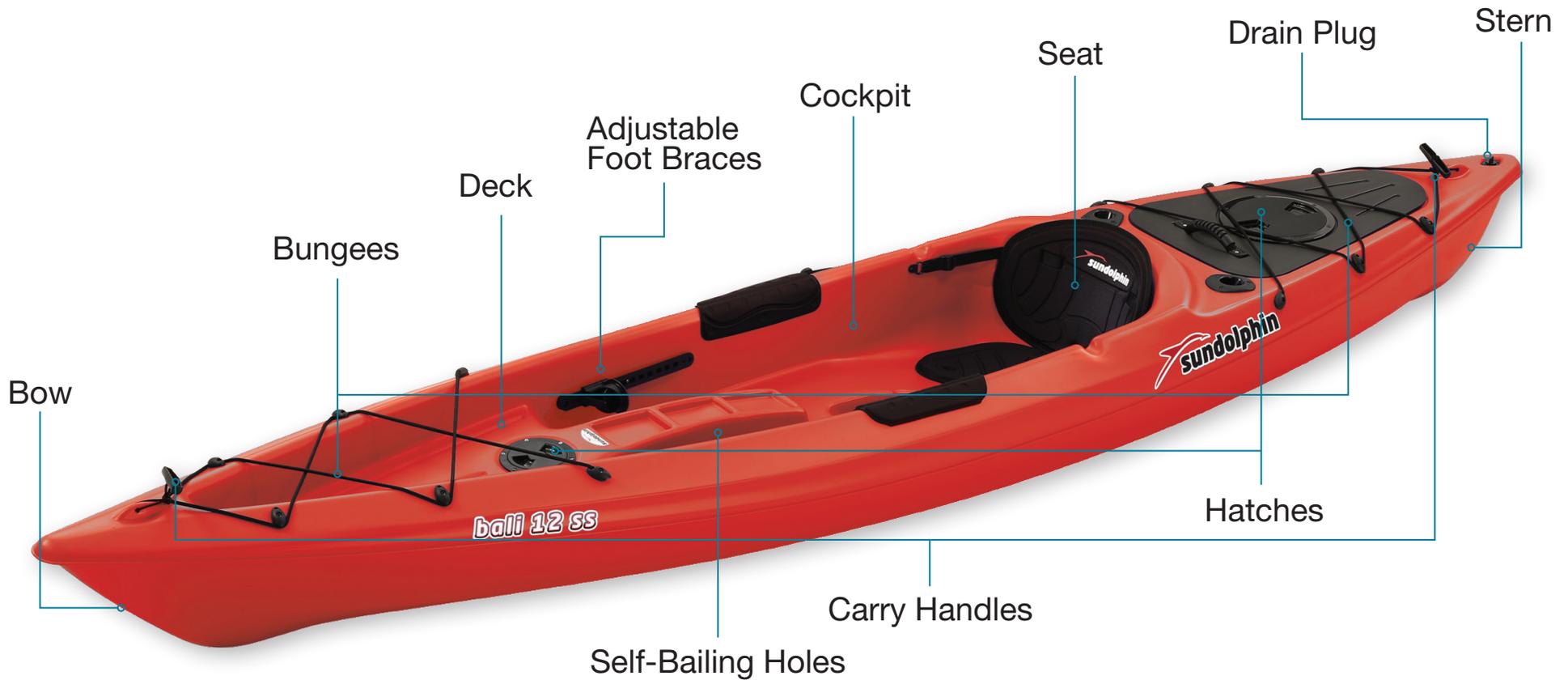
On some kayak models the scupper hole depression is under a seat pad. In this case the user must lift up the corner of the seat pad to be able to drill the hole. The seat pad does NOT need to be removed.



# SUN DOLPHIN KAYAK FEATURES

## READ CAREFULLY, DISCOVER AND LEARN THE MAJOR KAYAK COMPONENTS.

All kayaks are made from UV resistant, high density material with an innovative seamless design. Models vary and may not come equipped with features listed below.



# EVOKE KAYAK FEATURES

## READ CAREFULLY, DISCOVER AND LEARN THE MAJOR KAYAK COMPONENTS.

All kayaks are made from UV resistant, high density material with an innovative seamless design. Models vary and may not come equipped with the features listed below.



**evoke**<sup>®</sup>

# CARE & MAINTENANCE

Your kayak is designed to require minimal maintenance, and a little timely care will ensure a lifetime of enjoyment. Whenever you wash your boat, use mild soap and water. Rinse your boat and hardware thoroughly after paddling in salt, brackish or polluted water. A quick rinse of the moving parts of the foot braces keeps them clean and operating smoothly.

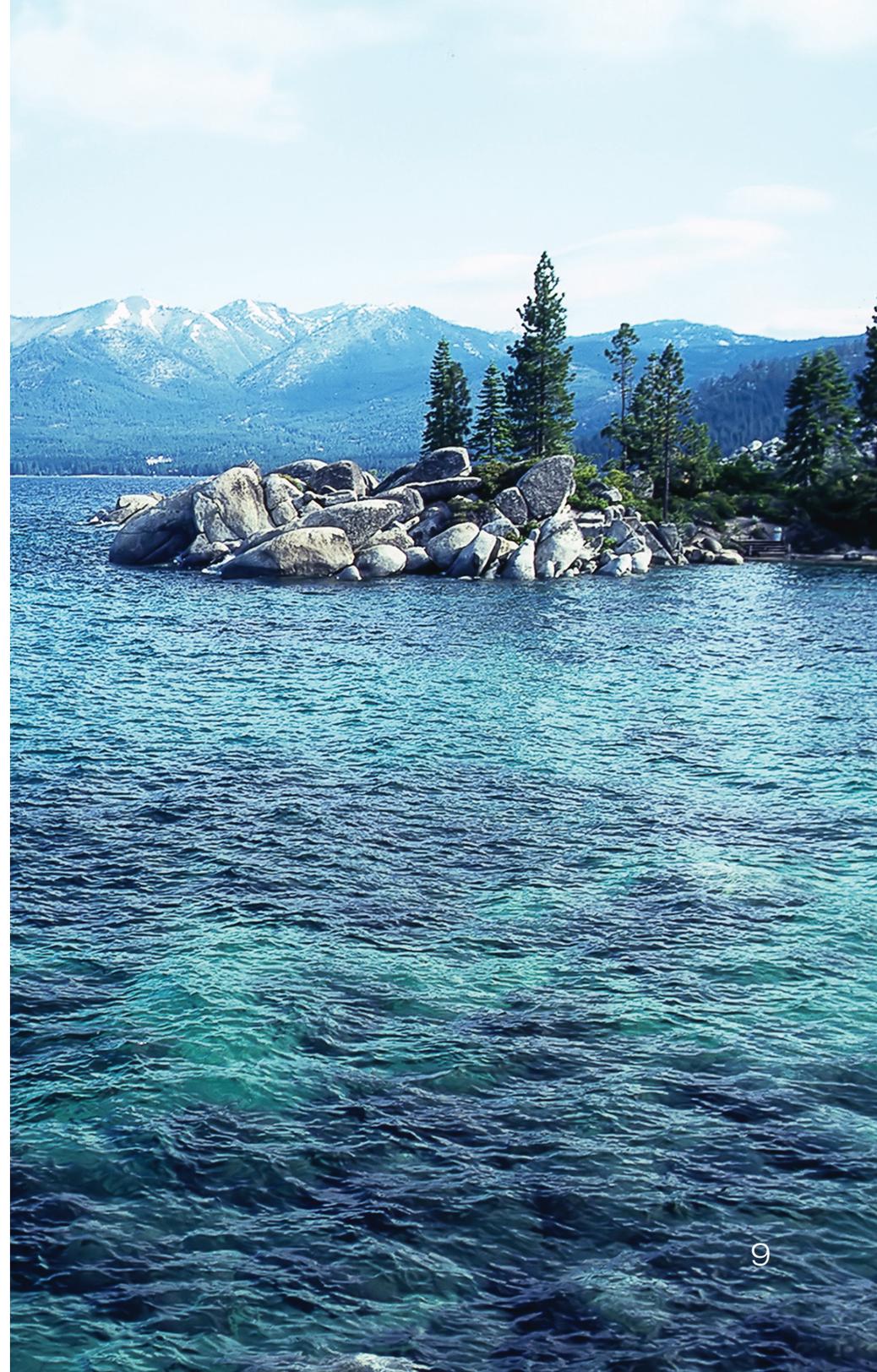
Occasional operational checkups will keep your boat in tip top condition. Check hatch covers, cables, buckles, straps and other moving parts for wear, and replace them when necessary. Give your hull and deck a thorough review annually. Light nicks, scratches and scrapes are part of the paddling experiences, but deep scratches should be repaired.

Polyethylene is a somewhat flexible material with some memory. This means it has a tendency to return to its original molded shape if distorted. If this occurs, follow these steps:

1. Relieve the pressure that caused the dent or distortion by supporting the boat differently or removing the gear.
2. Place the boat in the warm sun. Usually the south side of the building is the warmest spot. As the boat warms up, usually (but not always) the boat will return to its original molded shape. This may take a few hours or a couple of weeks depending upon outside temperatures and the degree of distortion.

# STORAGE

- Store your kayak on its side. Do not store your boat on its hull.
- To protect your kayak, provide shelter from sun using a tarp suspended above the boat. To prevent excessive heat build-up, do not cover boat with tarp laying directly on its surface. Leave adequate air space to allow for air circulation.
- If possible, it is best to store your kayak inside for the winter.
- Don't allow water to accumulate between the deck and hull and freeze.
- Don't place the boat on 4x4's or sawhorses. Dents will form in the hull.



# LIMITED LIFETIME WARRANTY

## GENERAL INFORMATION

Your KL Outdoor product represents years of commitment to product design, excellence in engineering and quality in manufacturing. With proper care and maintenance, your KL Outdoor product should last for many years to come. If you have any questions or need technical support, please go to the “Contact Us” section of our website at [sundolphin.com](http://sundolphin.com) or contact our Customer Service Department at (231) 332-1700.

Do not return your KL Outdoor Product to the retailer. If you have any questions regarding a product, please first contact us. In order to provide you with efficient and accurate service, please have the following information available: model and serial number, date and proof of purchase.

**PLEASE, ALWAYS REMEMBER TO WEAR A PROPER PERSONAL FLOTATION DEVICE WHEN USING OUR BOAT PRODUCTS. ALWAYS CHECK WEATHER CONDITIONS, OBSERVE ALL COAST GUARD SMALL CRAFT WARNINGS, AND PROPERLY SUPERVISE CHILDREN USING BOAT PRODUCTS.**

## HOW TO REGISTER YOUR BOAT

This Limited Lifetime Warranty is not valid unless registration is submitted within 30 days of retail purchase. Please register your product via our website at [sundolphin.com](http://sundolphin.com).

## TERMS OF LIMITED LIFETIME WARRANTY

KL Outdoor’s Limited Warranty is subject to the Exclusions and Limitations set forth below and is valid only if the product i) is properly cared for and maintained, in accordance with the applicable user manual, and ii) is used for the intended purpose for which it was designed.

KL Outdoor warrants to the original owner of any KL Outdoor product purchased from an authorized dealer or retail outlet, for the period set forth below with respect to the applicable product (“Product Warranty Term”), against any defects in workmanship. Products with valid claims for such defects will be repaired or replaced, without charge, at the purchasers’ local authorized dealer or at KL Outdoor. This warranty is non-transferable.

## PRODUCT WARRANTY TERM\*

Boat Deck and Hull: Limited Lifetime to the original owner only;  
Boat components: one (1) year  
Outta Site Hunting Blinds: one (1) year  
Subject to Exclusion and Limitations below.

\*Product Warranty Term is measured from date of purchase.

## EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This warranty does NOT cover:

- 1 Damage caused by accidents, vandalism, abuse, misuse, neglect or carelessness.
- 2 Any defect cause by alteration or modification.
- 3 Any product used for rental or commercial purposes.
- 4 Damage caused by Mother Nature, environmental conditions or other causes beyond the control of KL Outdoor, including without limit sun exposure fade.
- 5 Deterioration from normal wear or exposure.
- 6 Any defect which would not have occurred if instructions in the owner’s manual had been properly followed.
- 7 Abrasion damages to the deck or hull of any boat product or other products.
- 8 Damages incurred in possession of a freight company or any other third party.
- 9 Loss of electronic devices. We do not have any water proof compartments in our boats and caution should be taken when bringing any electronic devices in any boat product.

**THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IS IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMIT ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHER WARRANTY OF QUALITY, WHETHER OR NOT EXPRESS OR IMPLIED.**

# LIMITED LIFETIME WARRANTY

## CLAIMS PROCEDURE

The return of any KL Outdoor product subject to a valid Limited Warranty claim will not be accepted without a return authorization number. The retailer can obtain this number by contacting our Customer Service Department.

Any claim under this Limited Warranty must be communicated via our website at [sundolphin.com](http://sundolphin.com) or by contacting Customer Service. Please have the following information available: model, serial number, proof of purchase and photos of the defect. KL Outdoor will evaluate the information and determine if it is a valid defect in workmanship prior to issuing a return authorization number.

KL Outdoor reserves the right to discontinue and make changes in any of its products. In the event that products covered by this Limited Warranty are not available, KL Outdoor shall have the right to substitute products at KL Outdoor's sole discretion of comparable grade, quality or price. Waiver of one or more claims procedures shall not act to void or waive any other term of this Limited Warranty or any future occurrence of the provision waived.

Freight to and from your local dealer, retailer or KL Outdoor is at the owner's expense. KL Outdoor is not responsible for any damages incurred in transport, for storing or for inconvenience or loss of time or money while repairs or replacements are being made.

## LIMITATION OF LIABILITY

ALL INCIDENTAL, SPECIAL, AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES are excluded from this Limited Warranty. Implied warranties, to the extent prohibited from exclusion hereunder by a specific State law, are limited to the Product Warranty Term of this Limited Warranty in such State jurisdictions. To the extent a specific State does not allow i) limitations on how long an implied warranty lasts, or ii) the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, then the above limitations or exclusions may not apply to you provided you are otherwise subject to such State jurisdiction. This Limited Warranty gives you special legal rights and you may also have other legal rights which may vary from state to State to the extent not limited hereunder.

This Limited Warranty only covers products within the continental United States, Canada and Mexico. No warranty is offered on any KL Outdoor Product sold in any other country.





**KL**  
**OUTDOOR**  
KEEP LIVING

# MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DE KAYAK

(Tous les modèles)

**sundolphin®**

**evoke®**

[sundolphin.com](http://sundolphin.com)

# TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS IMPORTANTES	2
MESURES DE SÉCURITÉ	3 - 4
AVANT DE QUITTER LE RIVAGE	5
PRÊT À PAGAYER ET À NAVIGUER	5
CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES ET HYDROLOGIQUES	5
ÉQUIPEMENT	5
DÉTAILS DU KAYAK	6
CARACTÉRISTIQUES POUR SUN DOLPHIN	7
CARACTÉRISTIQUES POUR EVOKE	8
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	9
ENTREPOSAGE	9
GARANTIE LIMITÉE À VIE	10-11



## Félicitations pour l'achat récent de votre nouveau kayak fabriqué par KL Outdoor !

Vous avez acheté un kayak auprès de l'un des principaux fabricants nationaux de petites embarcations. Votre kayak représente des années de travail sur la conception du produit, l'excellence de l'ingénierie et la qualité de la fabrication. Si vous l'entretenez correctement, votre kayak devrait durer de nombreuses années.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre service à la clientèle au (231) 332-1700.



### COMMENT LOCALISER VOTRE NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro de série est situé sur le côté arrière droit de la coque. Le numéro commence par KLI (YOU-Canada) et comporte 12 chiffres.



## INFORMATIONS IMPORTANTES À CONSERVER

Veillez conserver votre manuel du propriétaire pour pouvoir le consulter ultérieurement. Afin de vous fournir un service efficace et précis, veuillez disposer des informations suivantes :

**Marque**



**Modèle**

---

**Numéro de série**

---

**Date d'achat**

---

**Lieu d'achat**

---

# MESURES DE SÉCURITÉ

## AVERTISSEMENT

Veillez lire les informations suivantes avant d'utiliser votre kayak. Le non-respect des avertissements ci-dessous peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

**NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE POIDS MAXIMALE.**

**NE DÉPASSEZ JAMAIS VOS CAPACITÉS**

Déterminez votre capacité physique à pagayer et à nager pendant une certaine durée.

**ASSUREZ-VOUS QUE LE BOUCHON DE DRAINAGE EST BIEN SERRÉ.**

Emplacement du bouchon de drainage



**FAMILIARISEZ-VOUS TOUJOURS AVEC LE PLAN D'EAU SUR LEQUEL VOUS ALLEZ NAVIGUER**

Renseignez-vous sur les heures de navigation autorisées, les conditions dangereuses connues et les endroits où vous pouvez obtenir rapidement de l'aide en cas d'urgence ou d'accident.

**IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES RÈGLEMENTS DE LA GARDE CÔTIÈRE ET LES LOIS, ORDONNANCES ET RÈGLES DE L'ÉTAT ET DE LA LOCALITÉ CONCERNANT LA NAVIGATION ET LA SÉCURITÉ**

Renseignez-vous auprès de la Garde côtière et des autorités locales sur les manipulations à effectuer et sur l'équipement adéquat à emporter à bord, tel que des feux et des dispositifs sonores.

**NE CONSOMMEZ JAMAIS D'ALCOOL, DE DROGUE OU DE TOUTE AUTRE SUBSTANCE QUI POURRAIT INFLUENCER VOTRE COORDINATION, VOTRE JUGEMENT OU VOTRE CAPACITÉ À MANŒVRER LE BATEAU EN TOUTE SÉCURITÉ.**

**DISPOSITIF SONORE**

La Garde côtière exige des plaisanciers qu'ils disposent d'un moyen de signaler leur présence aux autres bateaux. Vous devez toujours avoir un dispositif tel qu'un sifflet dans le bateau. Si possible, attachez le dispositif sonore à votre vêtement de flottaison individuel.

**NE VOUS LEVEZ JAMAIS DANS LE BATEAU**

Le fait de se tenir debout dans le bateau peut le faire chavirer. Si le bateau chavire, veuillez noter que, dans la plupart des cas, il est beaucoup plus dangereux d'essayer de nager jusqu'à la rive que de rester avec le bateau.

**GLISSANT LORSQU'IL EST MOUILLÉ**

Le matériau de la coque peut être glissant lorsqu'il est mouillé. Il convient de toujours porter des chaussures antidérapantes.

**HYPOTHERMIE**

Les accidents de bateau en eaux froides sont très dangereux. L'hypothermie (perte de chaleur corporelle due à l'immersion dans des eaux froides) peut être mortelle. Le temps de survie peut être aussi court que 15 minutes dans une eau à 35°F (2°C). Habillez-vous en fonction des conditions météorologiques et portez une combinaison étanche ou non étanche si nécessaire.

**LES MINEURS NE DOIVENT JAMAIS UTILISER CE BATEAU SANS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.**



# MESURES DE SÉCURITÉ

## **TOUJOURS FAIRE PART À QUELQU'UN DE SES PROJETS DE NAVIGATION**

Informez les autres de vos projets de navigation, notamment de votre destination, de la durée de votre absence et de la date prévue de votre retour.

## **NE PAS UTILISER CE BATEAU DANS DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES DIFFICILES**

Bien que stable, le bateau peut se renverser sous l'effet de grosses vagues.

## **NE PAGAYEZ PAS LORS D'INONDATIONS**

N'utilisez jamais ce bateau dans les rapides ou les courants forts : Ce bateau est conçu pour les loisirs. Le bateau pourrait être endommagé et (ou) les occupants pourraient être gravement blessés s'ils tentaient de l'utiliser d'une autre manière.

## **NE JAMAIS UTILISER CE BATEAU APRÈS LE COUCHER DU SOLEIL**

Ce bateau n'est pas équipé de klaxons ou de dispositifs d'éclairage nécessaires pour assurer la sécurité de ses occupants.

## **TOUJOURS PORTER UN CASQUE LORSQUE C'EST NÉCESSAIRE**

## **PORTEZ TOUJOURS UN VÊTEMENT DE FLOTTAISON INDIVIDUEL (VFI) APPROUVÉ PAR LA GARDE CÔTIÈRE LORSQUE VOUS UTILISEZ CE BATEAU**

Avant de partir en bateau, lisez la brochure d'information du fabricant du VFI et familiarisez-vous avec la façon dont le VFI doit être porté.



## AVANT DE QUITTER LE RIVAGE

- Assurez-vous que le bouchon de drainage est bien serré.
- Les passagers doivent toujours porter un vêtement de flottaison individuel.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de vent, de courant ou de vagues qui rendraient le retour difficile.
- Informez toujours quelqu'un de vos projets de navigation, du lieu où vous vous trouvez et de l'heure à laquelle vous prévoyez de revenir.

## PRÊT À PAGAYER ET À NAVIGUER

- Il est fortement recommandé de suivre un cours d'initiation au kayak certifié pour apprendre les techniques de base et les mesures de sécurité.
- Lors de l'embarquement, placez un pied au centre du kayak tout en vous tenant des deux côtés du cockpit.
- Asseyez-vous confortablement dans le dossier du siège et posez vos pieds sur les repose-pieds gradués ou réglables.
- Il est important de porter un gilet de sauvetage approuvé ou un vêtement de flottaison individuel.
- Votre kayak doit être équipé du matériel d'urgence de base (pagaie de rechange, trousse de premiers secours et sifflet).
- Avant de partir à l'eau, assurez-vous que tous les bouchons de drainage sont bien serrés.

## CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES ET HYDROLOGIQUES

Vérifiez toujours les conditions météorologiques et l'état de l'eau dans la zone où vous allez naviguer. Votre kayak est uniquement conçu pour être utilisé dans des eaux tempérées, des lacs et des cours d'eau à faible débit. Il n'est pas recommandé de l'utiliser en eaux vives. **Ne vous aventurez JAMAIS en kayak en cas de vents violents, de pluie, d'orages, d'eaux agitées, de courants forts, d'inondations ou lorsque les marées risquent d'affecter sérieusement votre capacité à ramener votre kayak sur le rivage.**



## ÉQUIPEMENT

Il est important de porter un gilet de sauvetage approuvé ou un vêtement de flottaison individuel. La liste suivante d'équipements rendra votre expérience plus sûre et plus agréable.



Pagaie de rechange



Gilet de sauvetage



Lunettes de soleil



Chaussures antidérapantes



Lotion solaire



Dispositif de signalisation sonore (sifflet)



Trousse de premiers secours



# DÉTAILS DU KAYAK

## VOTRE KAYAK EST FABRIQUÉ EN POLYÉTHYLÈNE HAUTE DENSITÉ (PEHD)

C'est un matériau très durable. Notre PEHD spécialement formulé contient un inhibiteur d'ultraviolets mélangé à l'ensemble du matériau afin de réduire l'altération des couleurs et de maintenir sa résistance. Le polyéthylène est un matériau assez souple, doté d'une certaine mémoire. Cela signifie qu'il a tendance à reprendre sa forme originale lorsqu'il est déformé.

**Remarque : les modèles varient et peuvent ne pas être équipés des fonctions énumérées ci-dessous.**

## REPOSE-PIEDS RÉGLABLES

Relevez les poignées des repose-pieds et réglez les repose-pieds dans la position souhaitée. Abaissez les poignées pour les bloquer en position.

## DOSSIER DE SIÈGE RÉGLABLE

Décrochez les attaches de la sangle des œillets. Ajustez les sangles à la position souhaitée. Replacez les attaches dans les œillets.

## PORTE-PAGAIE

La pagaie peut être fixée dans les sangles bungee sur le côté de la coque.

## BOUCHON DE DRAINAGE

Assurez-vous que le bouchon de drainage est bien serré. Drainez après chaque utilisation.

## DÉCLARATION D'ORIGINE DU FABRICANT (DOM)

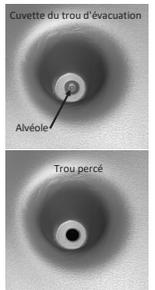
Vous devriez recevoir un DOM avec votre nouveau bateau. Certains États peuvent exiger une DOM pour l'immatriculation correcte de votre bateau. Veuillez vérifier auprès de votre bureau local des permis.

## APPLICATION DES VIGNETTES D'IMMATRICULATION

Avant d'appliquer les décalcomanies d'immatriculation des bateaux (si nécessaire), nettoyez la zone avec de l'alcool ou tout autre solvant qui ne laisse pas de résidu. Assurez-vous que le solvant est mis de côté et que la zone des décalques est sèche. À l'aide d'un chalumeau au propane, passez légèrement la flamme d'avant en arrière sur la zone où les décalcomanies seront appliquées. **N'essayez pas de chauffer la surface.** Cette procédure améliorera l'adhérence des décalcomanies.

## TROUS AUTOVIDEURS

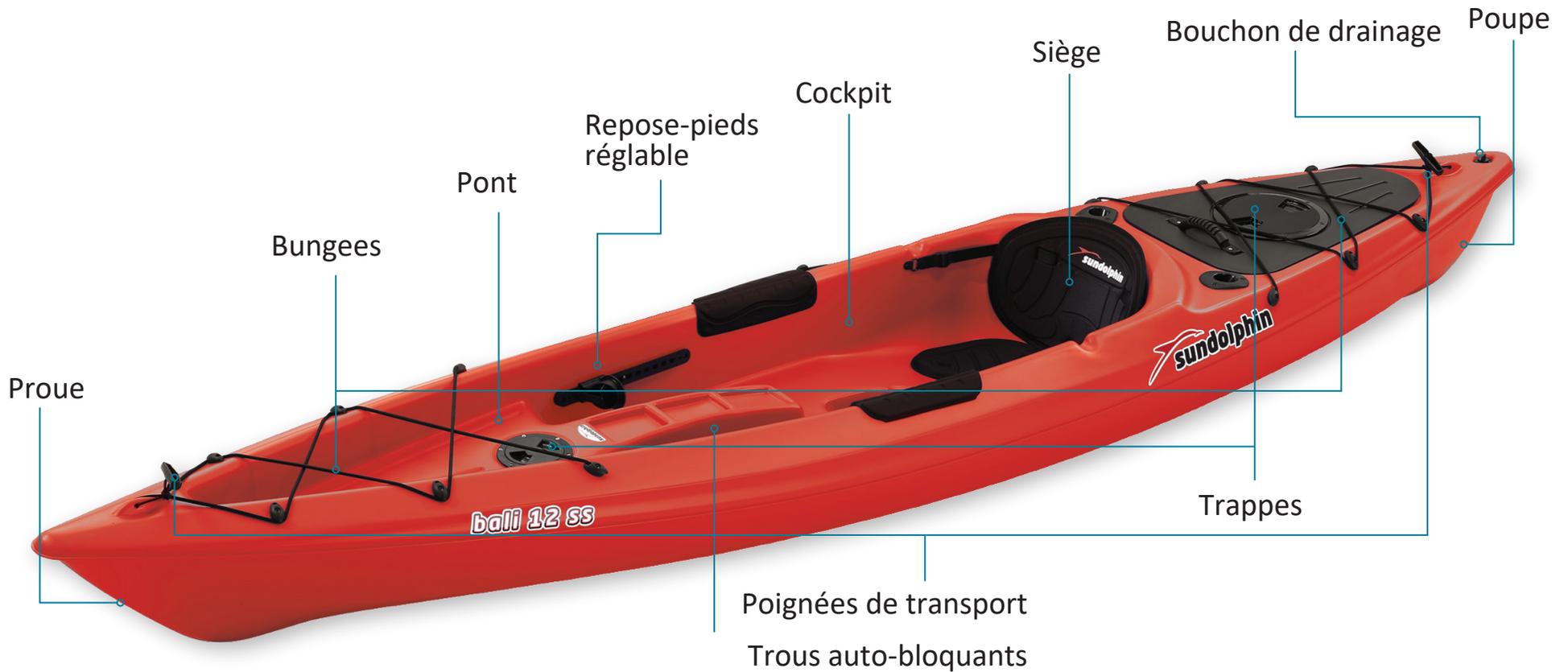
De nombreux modèles de kayaks assis ont la possibilité d'avoir des trous auto-vidEURS. Pour cela, l'utilisateur doit percer les trous. En utilisant un foret de 21/64 ou plus petit, l'utilisateur perce le trou au fond de la cuvette du trou d'évacuation en se servant de l'alvéole fournie comme guide. Sur certains modèles de kayak, le trou d'évacuation se trouve sous un coussin de siège. Dans ce cas, l'utilisateur doit soulever le coin du siège pour pouvoir percer le trou. Il n'est pas nécessaire d'enlever le coussin de siège.



# CARACTÉRISTIQUES POUR SUN DOLPHIN

## LISEZ ATTENTIVEMENT, DÉCOUVREZ ET APPRENEZ LES PRINCIPAUX COMPOSANTS DU KAYAK.

Tous les kayaks sont fabriqués à partir d'un matériau de haute densité résistant aux UV et d'une conception innovante sans joints. Les modèles varient et peuvent ne pas être équipés des caractéristiques énumérées ci-dessous.

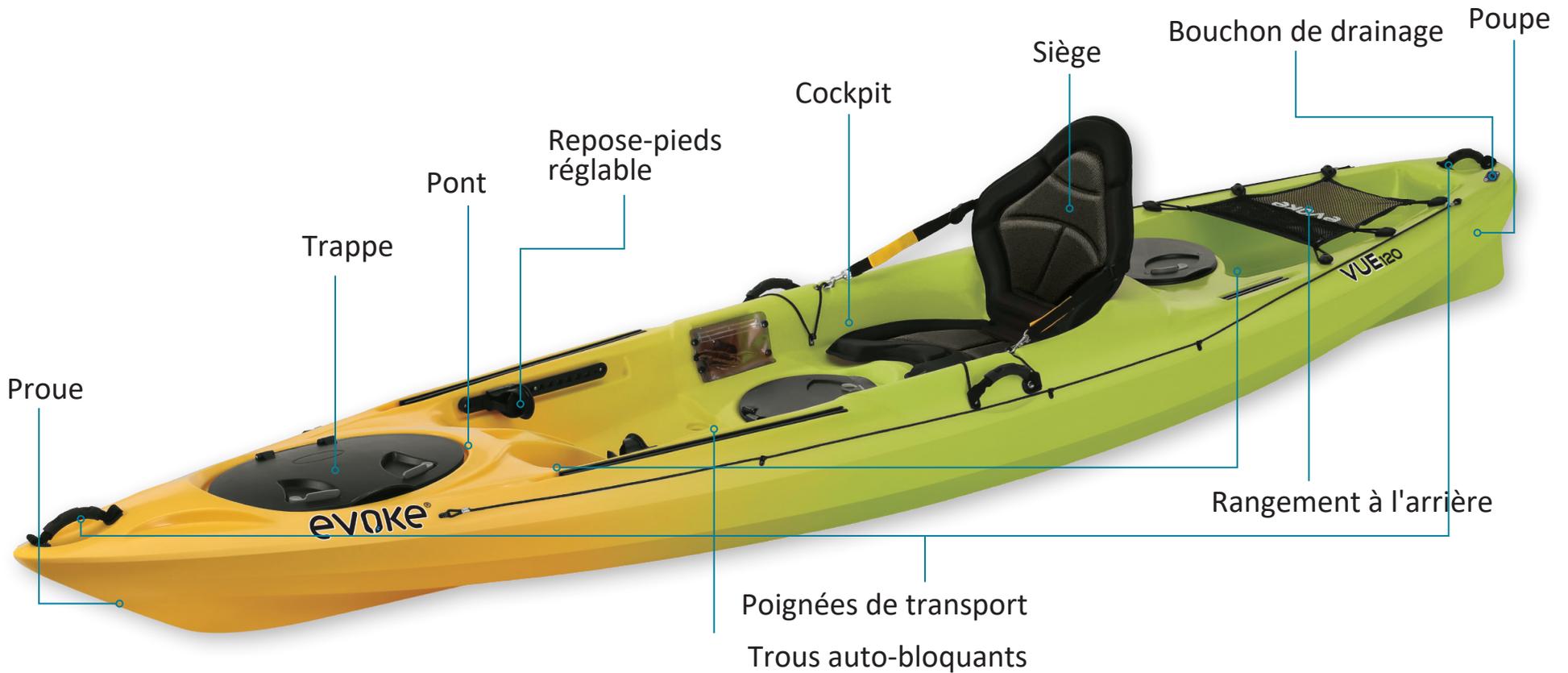


 **sundolphin**<sup>®</sup>

# CARACTÉRISTIQUES POUR EVOKE

## LISEZ ATTENTIVEMENT, DÉCOUVREZ ET APPRENEZ LES PRINCIPAUX COMPOSANTS DU KAYAK.

Tous les kayaks sont fabriqués à partir d'un matériau de haute densité résistant aux UV et d'une conception innovante sans joints. Les modèles varient et peuvent ne pas être équipés des caractéristiques énumérées ci-dessous.



**evoke**<sup>®</sup>

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Votre kayak est conçu pour ne nécessiter qu'un minimum d'entretien, et un peu d'attention au bon moment vous permettra d'en profiter toute votre vie. Lorsque vous lavez votre bateau, utilisez un savon doux et de l'eau. Rincez soigneusement votre bateau et son matériel après avoir pagayé dans de l'eau salée, saumâtre ou polluée. Un rinçage rapide des pièces mobiles des repose-pieds permet de les garder propres et de les faire fonctionner en douceur.

Des contrôles opérationnels occasionnels permettront à votre bateau de rester en parfait état. Vérifiez l'usure des trappes, des câbles, des boucles, des sangles et des autres pièces mobiles, et remplacez-les si nécessaire. Passez la coque et le pont au peigne fin chaque année. Les légères entailles, rayures et éraflures font partie de l'expérience du pagayeur, mais les rayures profondes doivent être réparées. Le polyéthylène est un matériau assez souple qui possède une certaine mémoire. Cela signifie qu'il a tendance à reprendre sa forme originale lorsqu'il est déformé. Si cela se produit, suivez les étapes suivantes :

1. Soulager la pression qui a causé la bosse ou la déformation en soutenant le bateau différemment ou en retirant le matériel.
2. Placez le bateau au soleil. En général, le côté sud du bâtiment est l'endroit le plus chaud. Au fur et à mesure que le bateau se réchauffe, il reprend généralement (mais pas toujours) sa forme originale. Cela peut prendre quelques heures ou quelques semaines en fonction des températures extérieures et du degré de déformation.

## ENTREPOSAGE

- Entreposez votre kayak sur le côté. Ne l'entreposez pas sur sa coque.
- Pour protéger votre kayak, abritez-le du soleil à l'aide d'une bâche suspendue au-dessus du bateau. Pour éviter une accumulation excessive de chaleur, ne couvrez pas le bateau avec une bâche posée directement sur sa surface. Laissez un espace suffisant pour permettre la circulation de l'air.
- Si possible, il est préférable de ranger votre kayak à l'intérieur pour l'hiver.
- Ne laissez pas l'eau s'accumuler entre le pont et la coque et geler.
- Ne placez pas le bateau sur des 4x4 ou des échafaudages. Des déformations se formeront sur la coque.



# GARANTIE LIMITÉE À VIE

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Votre produit KL Outdoor représente des années de travail sur la conception du produit, l'excellence de l'ingénierie et la qualité de la fabrication. Avec un entretien approprié, votre produit KL Outdoor devrait durer de nombreuses années. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'une assistance technique, veuillez consulter la section « Contactez-nous » de notre site Web à l'adresse [sundolphin.com](http://sundolphin.com) ou contacter notre service à la clientèle au (231) 332-1700.

Ne retournez pas votre produit KL Outdoor au détaillant. Si vous avez des questions concernant un produit, veuillez d'abord nous contacter. Afin de vous fournir un service efficace et précis, veuillez disposer des informations suivantes : numéro de modèle et de série, date et preuve d'achat.

**N'oubliez jamais de porter un vêtement de flottaison individuel approprié lorsque vous utilisez nos produits nautiques. Vérifiez toujours les conditions météorologiques, respectez tous les avertissements de la garde côtière concernant les petites embarcations et surveillez correctement les enfants qui utilisent les produits nautiques.**

## COMMENT ENREGISTRER VOTRE BATEAU

Cette garantie limitée à vie n'est pas valable si l'enregistrement n'est pas effectué dans les 30 jours suivant l'achat au détail. Veuillez enregistrer votre produit sur notre site Web à l'adresse [sundolphin.com](http://sundolphin.com).

## CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE À VIE

La garantie limitée de KL Outdoor est soumise aux exclusions et aux limitations énoncées ci-dessous et n'est valable que si le produit i) est correctement entretenu, conformément au manuel d'utilisation applicable, et ii) est utilisé dans le but pour lequel il a été conçu.

KL Outdoor garantit au propriétaire initial de tout produit KL Outdoor acheté auprès d'un revendeur ou d'un point de vente agréé, pour la période indiquée ci-dessous en ce qui concerne le produit applicable (« Durée de la garantie du produit »), contre tout défaut de fabrication. Les produits faisant l'objet de réclamations valables pour de tels défauts seront réparés ou remplacés, sans frais, chez le revendeur agréé local de l'acheteur ou chez KL Outdoor. Cette garantie n'est pas transférable.

## DURÉE DE LA GARANTIE DU PRODUIT\*

Pont et coque du bateau : Durée de vie limitée au propriétaire initial seulement ;

Composants du bateau : un (1) an

Stabilisateurs de chasse hors site : un (1) an

Sous réserve des exclusions et limitations ci-dessous.

\*La durée de la garantie du produit est mesurée à partir de la date d'achat.

## EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Cette garantie ne couvre PAS :

- 1 Les dommages causés par des accidents, le vandalisme, l'abus, le mauvais usage, la négligence ou l'inattention.
- 2 Tout défaut causé par une altération ou une modification.
- 3 Tout produit utilisé à des fins locatives ou commerciales.
- 4 Les dommages causés par Mère Nature, les conditions environnementales ou d'autres causes indépendantes de la volonté de KL Outdoor, y compris, mais sans s'y limiter, la décoloration due à l'exposition au soleil.
- 5 Détérioration due à l'usure normale ou à l'exposition.
- 6 Tout défaut qui ne se serait pas produit si les instructions du manuel d'utilisation avaient été correctement suivies.
- 7 Dommages causés par l'abrasion au pont ou à la coque de tout produit de bateau ou d'autres produits.
- 8 Les dommages subis en possession d'une entreprise de transport ou de tout autre tiers.
- 9 Perte d'appareils électroniques. Nos bateaux ne sont pas équipés de compartiments étanches et il convient d'être prudent lorsque l'on emporte des appareils électroniques dans un bateau, quel qu'il soit.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUALITÉ, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE.**

# GARANTIE LIMITÉE À VIE

## PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Le retour de tout produit KL Outdoor faisant l'objet d'une réclamation valide au titre de la garantie limitée ne sera pas accepté sans un numéro d'autorisation de retour. Le détaillant peut obtenir ce numéro en contactant notre service à la clientèle.

Toute réclamation au titre de la présente garantie limitée doit être communiquée via notre site Internet à l'adresse [sundolphin.com](http://sundolphin.com) ou en contactant le service à la clientèle. Veuillez disposer des informations suivantes : modèle, numéro de série, preuve d'achat et photos du défaut. KL Outdoor évaluera les informations et déterminera s'il s'agit d'un défaut de fabrication valide avant d'émettre un numéro d'autorisation de retour.

KL Outdoor se réserve le droit d'interrompre ou de modifier ses produits. Si les produits couverts par cette garantie limitée ne sont pas disponibles, KL Outdoor aura le droit de substituer des produits de catégorie, de qualité ou de prix comparables, à la seule discrétion de KL Outdoor. La renonciation à une ou plusieurs procédures de réclamation n'a pas pour effet d'annuler ou de renoncer à tout autre terme de cette garantie limitée ou à toute occurrence future de la disposition à laquelle il a été renoncé.

Les frais de transport vers et depuis votre revendeur local, détaillant ou KL Outdoor sont à la charge du propriétaire. KL Outdoor n'est pas responsable des dommages encourus lors du transport, de l'entreposage ou des inconvénients ou de la perte de temps ou d'argent pendant que les réparations ou les remplacements sont effectués.

## LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ

TOUS LES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX ET/OU CONSÉCUTIFS sont exclus de la présente garantie limitée. Les garanties implicites, dans la mesure où elles sont interdites d'exclusion par la loi d'un État spécifique, sont limitées à la durée de la garantie du produit de la présente garantie limitée dans les juridictions de l'État en question. Dans la mesure où un État spécifique n'autorise pas i) la limitation de la durée d'une garantie implicite, ou ii) l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous, à condition que vous soyez par ailleurs soumis à la juridiction de l'État en question. La présente garantie limitée vous confère des droits légaux spéciaux et vous pouvez également bénéficier d'autres droits légaux qui peuvent varier d'un État à l'autre dans la mesure où ils ne sont pas limités par les présentes.

Cette garantie limitée ne couvre que les produits vendus aux États-Unis continentaux, au Canada et au Mexique. Aucune garantie n'est offerte sur les produits KL Outdoor vendus dans d'autres pays.

